

Азиатско-Тихоокеанский регион: экономика, политика, право. 2022. Т. 24, № 4. С. 191–204.
Pacific Rim: Economics, Politics, Law. 2022. Vol. 24, no. 4. P. 191–204.

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Научная статья

УДК 327.7:061.1ШОС:[378.1-042.62:34]

<https://doi.org/10.24866/1813-3274/2022-3/191-204>

ПЛАН ДЕЯТЕЛЬНОСТИ АССОЦИАЦИИ ЮРИДИЧЕСКИХ ВУЗОВ СТРАН ШАНХАЙСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ СОТРУДНИЧЕСТВА (ПРОЕКТ)*

上海合作组织法律大学联盟方案

(草案)

Цзян Сыюань¹, Сунь Фан², Цао Цзюньцзинь³, Не Сичжо⁴

¹Шанхайский политико-юридический университет, Центр обмена
и сотрудничества при Комиссии по юридическим услугам для ШОС, г. Шанхай,
Китайская Народная Республика, siyuanjiang@126.com,
<https://orcid.org/0000-0002-4389-9461>

²Институт экономики и права Шанхайского политико-юридического университета,
г. Шанхай, Китайская Народная Республика

³Школа международного права Шанхайского политико-юридического
университета, г. Шанхай, Китайская Народная Республика.

⁴Шанхайский политико-юридический университет, г. Шанхай,
Китайская Народная Республика

Аннотация. Инициатива по созданию на добровольной основе Ассоциации юридических вузов стран Шанхайской организации сотрудничества (ШОС) была предложена Премьером Госсовета КНР Ли Кэцяном в 2021 г. на 20-м заседании Совета глав правительств государств – членов ШОС. Задача по конкретной реализации данной инициативы была возложена на Шанхайский политико-юридический университет. Многие вузы стран ШОС, в том числе Дальневосточный федеральный университет, поддержали эту инициативу и участвовали в первом собрании её представителей. Ассоциация юридических вузов стран ШОС (далее – Ассоциация) будет способствовать развитию сотрудничества в области юридического образования, создаст благоприятные условия для активизации научно-исследовательской деятельности в рамках ШОС, укреплению правовых гарантий экономического и

* © Цзян Сыюань, Сунь Фан, Цао Цзюньцзинь, Не Сичжо, 2022

торгового сотрудничества между государствами ШОС. Деятельность Ассоциации будет нацелена на реализацию принципа верховенства права в мире.

Ключевые слова: инициатива, членство в Ассоциации юридических вузов стран ШОС, подготовка юристов-международников, проведение совместных исследований, создание открытой платформы для многостороннего и двустороннего сотрудничества, формирование специализированных реестров зарубежных экспертов в сфере права, укрепление верховенства права, создание совершенной правовой базы стран ШОС, сопряжение стратегий развития различных стран, создание сообщества единой судьбы человечества в рамках ШОС.

Для цитирования: Цзян Сыюань, Сунь Фан, Цао Цзюньцзинь, Не Сичжо. План деятельности Ассоциации юридических вузов стран Шанхайской организации сотрудничества (проект) // Азиатско-Тихоокеанский регион: экономика, политика, право. 2022. Т. 24, № 4. С. 191–204. <https://doi.org/10.24866/1813-3274/2022-3/191-204>

INTERNATIONAL COOPERATION

Original article

PLAN OF ACTIVITIES OF THE ASSOCIATION OF LAW UNIVERSITIES OF THE SHANGHAI COOPERATION ORGANIZATION COUNTRIES (PROJECT)

上海合作组织法律大学联盟方案
(草案)

Jiang Siyuan¹, Sun Fang², Cao Junjin³, Nie Xizhuo⁴

¹The Shanghai University of Political Science and Law, China National Committee for SCO Legal Service Exchange and Cooperation, Shanghai, People's Republic of China, siyuanjiang@126.com, <https://orcid.org/0000-0002-4389-9461>

²The Institute of Economics and Law of the Shanghai University of Political Science and Law, Shanghai, People's Republic of China

³The School of International Law of the Shanghai University of Political Science and Law, Shanghai, People's Republic of China

⁴The Shanghai University of Political Science and Law, Shanghai, People's Republic of China

Abstract. The initiative to establish an Association of Law Universities of the Shanghai Cooperation Organization countries on a voluntary basis was proposed by Premier of the State Council of the People's Republic of China Li Keqiang at the

20th Meeting of the Council of Heads of Government of Member States of the Shanghai Cooperation Organization (SCO) in 2021.

The task of concrete implementation of this initiative was entrusted to the Shanghai University of Political Science and Law. Many universities of the SCO countries, including the Far Eastern Federal University, supported this initiative and participated in the first meeting of its representatives. The Association of Law Schools of the SCO Countries (hereinafter referred to as the Association) will promote the development of cooperation in the field of legal education, create favorable conditions for intensifying research activities within the SCO, strengthening legal guarantees for economic and trade cooperation between the SCO states. The activities of the Association will be aimed at implementing the principle of the rule of law in the world.

Keywords: initiative, membership in the Association of Law Schools of the SCO countries, training of international lawyers, joint research, creation of an open platform for multilateral and bilateral cooperation, formation of specialized registries of foreign experts in the field of law, strengthening the rule of law, creation of a perfect legal framework of the SCO countries, conjugation of development strategies of various countries, creation of a community of a common destiny for mankind within the framework of the SCO.

For citation: Jiang Siyuan, Sun Fang, Cao Junjin, Nie Xizhuo. Plan of activities of the Association of Law Universities of the Shanghai Cooperation Organization countries (project) // Pacific RIM: Economics, Politics, Law. 2022. Vol. 24, no. 4. P. 191–204. <https://doi.org/10.24866/1813-3274/2022-3/191-204>

В контексте крупных перемен, невиданных за столетие, международная конфигурация претерпевает ряд глубоких и значительных изменений. Столкнувшись с новой ситуацией в экономике, политике и др., все страны мира и международные организации стараются адаптироваться к ней в новую эпоху глобальных перемен. В последние годы Шанхайская организация сотрудничества (далее – ШОС или Организация) постоянно стремится к собственному развитию, из года в год наблюдаются позитивные подвижки в области обеспечения региональной безопасности, имеется хорошая перспектива для дальнейшего экономического развития стран Организации. ШОС играет всё более значимую роль на мировой арене. Создание Ассоциации юридических вузов стран Шанхайской организации сотрудничества (далее – Ассоциация) призвано развивать дух взаимного доверия, взаимной выгоды, равенства, взаимных консультаций, уважения к многообразию культур и стремления к совместному развитию, – принципов, получивших название «шанхайский дух»; оптимизировать сотрудничество в области юридического образования, в научно-исследовательской деятельности в рамках ШОС, стимулировать дальней-

шее углубление всестороннего практического сотрудничества государств ШОС, укреплять правовые гарантии экономического и торгового сотрудничества между государствами ШОС и вносить вклад на региональном уровне в стимулирование процесса реализации принципа верховенства права в мире.

Без преувеличения можно сказать, что в настоящее время мир переживает беспрецедентные изменения. В условиях стремительного развития технологий, глобализации экономики и усиления геополитической конкуренции перед человечеством встала задача выживания и процветания. В этой связи особое значение приобретает сотрудничество между государствами ШОС. В последние годы ШОС достигла значительных успехов в развитии экономики, укреплении региональной безопасности и продвижении принципа верховенства права. Это свидетельствует о том, что ШОС становится все более важным элементом мировой системы. В условиях стремительного развития технологий, глобализации экономики и усиления геополитической конкуренции перед человечеством встала задача выживания и процветания. В этой связи особое значение приобретает сотрудничество между государствами ШОС. В последние годы ШОС достигла значительных успехов в развитии экономики, укреплении региональной безопасности и продвижении принципа верховенства права. Это свидетельствует о том, что ШОС становится все более важным элементом мировой системы.

I. Необходимость создания

Учреждение Ассоциации юридических вузов стран Шанхайской организации сотрудничества имеет важное значение для создания сообщества единой судьбы человечества стран ШОС, укрепления верховенства права в регионе и подготовки юристов-международников в рамках ШОС.

一、必要性

В условиях стремительного развития технологий, глобализации экономики и усиления геополитической конкуренции перед человечеством встала задача выживания и процветания. В этой связи особое значение приобретает сотрудничество между государствами ШОС. В последние годы ШОС достигла значительных успехов в развитии экономики, укреплении региональной безопасности и продвижении принципа верховенства права. Это свидетельствует о том, что ШОС становится все более важным элементом мировой системы.

1. Служение на благо создания сообщества единой судьбы человечества ШОС. По мере своего развития Организация расширяется, расширяются и области сотрудничества между государствами ШОС, которые становятся всё более взаимосвязанными во многих сферах. Смотри в будущее, мы можем укрепить сотрудничество между юридическими вузами государств ШОС, создать общую платформу для обмена ресурсами в сфере юридического образования. В свою очередь, данные меры не только эффективно выполняют роль своеобразного «моста» и связующего звена, предоставив больше уникальных возможностей для обмена между исследователями в области права, преподавателями и студентами, позволят углубить взаимопонимание между различными нациями с их разнообразными культурными традициями, но также будут способствовать развитию понимания концепции создания сообщества единой судьбы человечества стран ШОС, ускорению его создания в рамках ШОС, укреплению сплочённости и единства Организации и созданию сообщества единой судьбы человечества в рамках ШОС.

一是有利于构建上合组织命运共同体。随着上合组织的发展，上合组织不断扩大，各成员国合作的领域也在不断拓展，成员国在诸多领域更加紧密地联系在一起。着眼未来，加强成员国法律大学的合作，打造法律教育交流共享平台，不仅可以更有效地发挥桥梁和纽带作用，为法律研究人员、教师以及学生等提供更多更好的交流机会，加深拥有不同文化传统的各民族之间的彼此了解，而且有利于培育上合组织命运共同体意识和理念，增强上合组织的凝聚力和向心力，推进构建上合组织命运共同体。

2. Укрепление верховенства права стран «Одного пояса и одного пути». Юридические услуги являются важной гарантией успешного регионального сотрудничества. Так, проекты международных экономических коридоров (например, новый Евразийский континентальный мост), морские маршруты, содействие в сфере строительства инфраструктуры, международной торговли, транснациональных инвестиций, сотрудничества в области энергетических ресурсов, финансовое обеспечение судоходства и т. д. неотделимы от правового сопровождения, требуют участия большего числа высококвалифицированных юристов-международников для единообразного толкования и применения международных правил и норм, присоединения к международному взаимодействию в сфере правоприменения и юстиции. Укрепление сотрудничества в области правовых исследований между странами ШОС на платформе Ассоциации будет способствовать скоординированной работе в законодательстве, юстиции и правоприменении, повышению уровня предоставления юридических услуг и обеспечению верховенства права в региональном сотрудничестве.

二是有利于加强上合区域法治保障。法律服务是区域合作顺利的重要保障，打造新欧亚大陆桥等国际经济合作走廊，建设畅通海上通道，促进基础设施建设、国际贸易、跨国投资、能源资源合作、航运金融等，都离不开法律护航，需要更多的国际法律高端人才参与国际规则的统一解释和适用，加入国际执法、司法协作。以“上海合作组织法律大学联盟”为平台，加强各国法律研究合作，有利于推进立法、司法、执法联动，提升法律服务水平，为上合区域合作提供法治保障。

3. Содействие формированию кадрового состава юристов-международников в рамках ШОС. Несмотря на то, что юридические вузы стран ШОС уста-

навливали контакты между собой ранее, но из-за территориальных и институциональных ограничивающих факторов до сих пор не был создан прочный механизм углублённого сотрудничества. Вследствие этого, на эффективность подготовки юридических кадров в регионе оказывают влияние сдерживающие факторы. Создание Ассоциации юридических вузов стран ШОС расширило направление профессиональной подготовки, проводимой вузами стран ШОС, углубило практическое сотрудничество между юридическими университетами в регионе и устранило профессиональные барьеры между сферой предоставления юридических услуг по иностранным делам и правительственными ведомствами, учебными заведениями, деловыми ассоциациями и международными организациями. Налаживаются согласованность спроса на рынке труда и предложения системы образования, расширяется кадровый резерв юристов-международников, создаётся команда юристов-международников комплексного, прикладного, инновационного типа, осуществляется содействие обслуживанию регионального экономического развития, были приданы новые импульсы в таких сферах, как образование, научные исследования и культурное сотрудничество государств ШОС, оказывается содействие интеграционным процессам в образовательной, научно-исследовательской и технологической сферах.

三是有利于国际法律人才队伍建设。由于地域、政策、制度等方面因素的限制，上海合作组织法律类高校之前虽有联系与交流，但尚未建立较为深入的合作机制，导致当前上合区域法律人才培养的成效受到一定限制。“上海合作组织法律大学联盟”的成立，扩大了上合组织大学的专业方向，深化了区域内的法律类高校务实合作，探索打通涉外法律服务行业与政府部门、教育机构、商协会、国际组织之间的职业壁垒，努力实现“供给侧”与“需求侧”的有效对接，壮大国际法律人才储备，努力造就一支复合型、应用型、创新型、国际型的国际法律人才队伍，服务区域经济发展，增添成员国教育、科研、文化合作新动力，助力教育、科研和技术领域里的一体化进程。

II. Позиционирование (место) Ассоциации и её основные цели

Международные обмены и сотрудничество между научно-исследовательскими институтами и организациями в сфере юридического образования – важная составляющая часть правовой и народной дипломатии. Целью создания Ассоциации юридических вузов государств ШОС является обеспечение платформы для много-

стороннего и двустороннего сотрудничества между вузами – членами Ассоциации в таких областях, как юридическое образование и научные исследования, содействие практическому сотрудничеству между вузами в следующих сферах: создание учебных предметов и дисциплин, академические обмены, подготовка кадров, сотрудничество в научно-исследовательской деятельности и международный обмен.

二、定位与宗旨

法律教学科研机构之间的国际交流合作是法律外交的重要构成，也是民间外交的重要维度。“上海合作组织法律大学联盟”旨在为成员单位在法学教育和研究等领域开展多双边合作提供平台，促进成员单位在学科建设、学术交流、人才培养、科研合作、国际交流等领域展开务实合作。

III. Учредители Ассоциации, членство в ней и её организационная структура

Шанхайский политико-юридический университет (КНР) выступил инициатором создания Ассоциации, три юридических вуза стали учредителями Ассоциации: Ганьсуский университет политики и права (КНР), Северо-западный университет политики и права (КНР), Юридический Институт Сианьского транспортного университета (КНР). В Ассоциацию могут последовательно вступать другие китайские и зарубежные юридические вузы и общественные организации.

Членами Ассоциации юридических вузов Шанхайской организации сотрудничества могут быть юридические вузы и юридические институты (факультеты) классических университетов, соответствующие общественные организации государств-членов ШОС, государств-наблюдателей при ШОС, государств-партнёров по диалогу ШОС. Руководящими органами Ассоциации являются Общий совет членов Ассоциации и постоянно действующий Исполнительный совет, которые проводят консультации и обсуждение важных внутренних вопросов Ассоциации и принимают соответствующие решения (резолуции); Секретариат Ассоциации разрабатывает систему правил и положений деятельности Ассоциации, выполняет решения (резолуции) Общего совета и постоянно действующего исполнительного совета, разрабатывает и реализует планы различных мероприятий Ассоциации.

三、成员范围和组织架构

中方牵头院校为上海政法学院，创始会员为甘肃政法大学、西北政法大学、西安交通大学法学院，其他国内外法学院校及其他社会机构可依次加入。

“上海合作组织法律大学联盟”成员由上合组织成员国、观察员国与对话伙伴国法律类大学以及综合性大学法学院、相关社会机构组成；联盟设立理事会和常务理

事会，协商与讨论联盟内部各重要事项，**并做出相关决议**；联盟设立秘书处制定联盟各项规章制度，执行理事会和常务理事会决议，**制定并实施联盟各项活动计划**。

IV. Принципы сотрудничества

四、合作原则

1. Многостороннее сотрудничество, ведущая роль вузов. Планируется обращение за поддержкой в министерства образования и министерства юстиции стран ШОС в организации дальнейшей работы Ассоциации. В фактическом процессе учреждения Ассоциации ведущую роль должны играть юридические вузы региона ШОС. Поощряется совместное участие основных юридических департаментов, предприятий и других общественных сил для активизации и обогащения содержания сотрудничества в рамках Ассоциации.

(一) **多方合作，高校主导。**向上合组织国家教育部、司法部申请政策支持，指导联盟建设。在联盟实际建设过程中，上合组织区域内法律高校发挥主导作用。同时鼓励法律实务部门、企业及其他社会力量共同参与，活跃联盟合作局面，丰富联盟合作内涵。

2. Концепция «совместные консультации, совместное строительство и практическое сотрудничество». Ассоциация юридических вузов Шанхайской организации сотрудничества должна выступать в качестве открытой международной платформы для практического сотрудничества в области юридического образования в рамках ШОС. Придерживаясь принципов концепции «совместные консультации, совместное строительство, совместное использование», необходимо содействовать интеграции и интерактивному развитию юридического образования и подготовки юридических кадров в странах Шанхайской организации сотрудничества.

(二) **共商共建，务实合作。**“上海合作组织法律大学联盟”应建设成为上合框架内的开放型、务实型和国际化的法学教育合作平台。坚持共商、共建、共享原则，推进上合各国法律教育和法律人才培养融通、互动发展。

3. «Образование превыше всего», достижение взаимной выгоды и обоюдного выигрыша. Необходимо укреплять сотрудничество в области образования, осуществлять инновационную подготовку международных юридических кадров, способных выполнять прикладные задачи для каждого государства ШОС и региона ШОС в целом. Следует также развернуть практическое сотрудничество для дости-

жения взаимной выгоды и обоюдного выигрыша в области юридического образования в странах Шанхайской организации сотрудничества.

(三) 育人为本, 互利共赢。加强合作育人, 为上合组织地区及各国培养创新型、应用型、国际化法律人才。开展务实合作, 促进上合各国在法律教育领域互利互惠。

V. Содержание сотрудничества

五、合作内容

1. **Совместная подготовка кадров.** Осуществляется ориентация на спрос на юридические кадры, объединение сведений о реальных потребностях региона ШОС в юридических кадрах, анализ текущей ситуации спроса на этих специалистов в странах ШОС, интеграция высококачественных ресурсов в сфере юридического образования в рамках ШОС и формирование механизма многосубъектного участия для совместной подготовки преподавателей и студентов в рамках высших учебных заведений, а также формирование целенаправленной, комплексной и междисциплинарной программы специальной подготовки кадров через взаимное информирование о спросе кадров на рынке труда и предложении системы их обучения. Планируется учреждение программы подготовки магистров в области права (юристов-международников), осуществление программ регулярного обмена визитами ключевых кадров профессорско-преподавательского состава и т. д. В процессе подготовки специалистов уделяется внимание налаживанию эффективного международного взаимодействия в сфере юридического образования, юридической практики, а также между юридическими кадрами и правовыми системами стран в целях обеспечения юридическими кадрами сферы торгово-экономического сотрудничества между государствами региона ШОС.

(一) **人才联合培养。**注重法律人才需求导向, 结合上合组织区域法律需求的现实情况, 分析各成员国法律人才需求现状, 整合上合框架内优质法律教育资源, 形成联盟高校内教师、学生联合培养多主体参与机制, 通过需求互通形成强针对、高复合、多交叉的人才专项培养方案。开设法律硕士专业学位(涉外律师)研究生培养项目、骨干教师定期交流互访项目等, 重视在人才培养过程中形成法学教育、法学实践、法律人才、法律制度之间的良性互动, 为上合区域国家间的经贸合作提供法制人才保障。

2. Проведение совместных исследований, публикации научных результатов, академических достижений. Важнейшая задача – организация деятельности членов Ассоциации с целью проведения специальных совместных исследований по конкретным правовым вопросам в рамках стран ШОС для предоставления на рассмотрение руководства ШОС и соответствующих правительственных организаций (департаментов) рекомендаций и проектов разрешения проблемных ситуаций. Посредством создания Исследовательского центра по установлению содержания норм иностранного права для ШОС, Исследовательского центра транснациональной правовой культуры и верховенства права и т. д. будут разрабатываться совместные программы и проекты в области торговли и экономики государств-членов, осуществляться обмены правовой информацией в интересах взаимодействия в сфере совершенствования высокоуровневого планирования (генерального плана) торгово-экономического сотрудничества между правительствами государств – членов ШОС; совместные научно-исследовательские работы на базе Ассоциации будут способствовать поиску оптимальных институциональных решений. Комплексный характер этих задач обуславливает необходимость подготовки на регулярной основе отчётов касательно реализации проектов и программ сотрудничества в рамках ШОС, а также публикаций по результатам серий научных исследований, реализованных на базе Ассоциации. Юридические вузы государств ШОС призваны оказывать содействие выводу в печать официальных результатов исследований по совместным проектам сотрудничества в рамках Ассоциации.

(二) **开展共同研究，发布学术成果。**组织联盟成员单位就上合框架内具体法律问题，设定课题，**开展专项联合研究，并向上合组织及相关部门提出解决思路与选择方案。**通过建立上合组织国家法律查明研究中心、跨国法治文化研究中心等，**推动政府间的经贸政策与法律沟通，完善经贸合作顶层设计，并通过联合研究提供相应的制度解决方案。**定期发布上合组织相关合作与政策的动态研究，发布联盟课题研究成果，并推动联盟合作研究成果出版发表。

3. Формирование механизма многосубъектного участия. Субъектами Ассоциации являются юридические вузы. В целях содействия единству теории права и юридической практики, для налаживания эффективного взаимодействия в сфере юридического образования, юридической практики, взаимодействия между юридическими кадрами и правовыми системами в регионе ШОС настоящая Ассоциация надлежащим образом войдёт в контакт с другими соответствующими юридически-

ми ассоциациями и союзами, торговыми палатами, адвокатскими конторами, производственными предприятиями и т. д.

(三) **形成多主体参与机制**。联盟以法律类大学为成员主体，适当引入律协、商会、律所、企业等机构，促进上合区域法律理论与法学实务的共通，形成法学教育、法学实践、法律人才、法律制度之间的良性互动。

4. Проведение Ассоциацией собственных мероприятий. Ассоциация ежегодно проводит конференции, форумы, симпозиумы, семинары и лекции, поручает утвердить проведение ежегодных специальных форумов в таких организациях, как Центр международной юридической подготовки и сотрудничества для ШОС (Шанхайский политико-юридический университет, КНР), Центр обмена и сотрудничества при Комиссии по юридическим услугам для ШОС (Шанхайский политико-юридический университет, КНР) и т. д. Вышеперечисленные организации выступают в качестве платформ для проведения важных мероприятий Ассоциации и демонстрации достижений сотрудничества.

(四) **联盟自身活动开展**。联盟每年举办会议、论坛、研讨会、讲座等活动，依托中国-上海合作组织国际司法交流合作基地、中国-上海合作组织法律服务委员会交流合作基地等单位设立年度专门论坛，作为联盟重要活动或相关合作成果展示的平台。

5. Обслуживание стратегии регионального развития. На данном этапе сложились предпосылки для более глубокого изучения стратегий развития стран, анализа политических и правовых вопросов, связанных с сопряжением стратегий развития различных стран. Для этих целей необходимо укрепить нормативно-правовые исследования в сфере состыковки стратегий развития государств, улучшить обслуживание локального сотрудничества на местах, интересов субъектов рынка, содействовать дальнейшему углублению многостороннего и двустороннего сотрудничества в регионе ШОС.

(五) **服务区域发展战略**。研究各国发展战略，分析各国发展战略对接的政策与法律问题，加强各国发展战略对接的法律研究，服务地方合作，服务市场主体，助力上合地区多双边合作不断深入。

VI. План работы на ближайшую перспективу

六、近期工作计划

1. Шанхайский политико-юридический университет и вузы-учредители провели собрание по вопросу создания Ассоциации юридических вузов стран Шанхайской организации сотрудничества с целью совместного изучения приоритетного направления сотрудничества в сфере интегрирования исследовательской и практико-ориентированной деятельности в процессе юридического образования в рамках стран ШОС, осуществления подготовки высококвалифицированных юридических кадров.

(一) 上海政法学院与创始会员举办关于成立“上海合作组织法律大学联盟”的研讨会，研究上合框架下法律领域产学研合作，培养高端国际法律人才。

2. Существует необходимость обсудить с юридическими вузами стран ШОС вопрос о совместном создании специализированных реестров зарубежных экспертов в сфере права, баз данных ресурсов юридического образования, перечня вузов-партнёров. В качестве сервисных платформ для налаживания сотрудничества между университетами стран ШОС следует использовать уже существующие платформы и каналы обмена и сотрудничества на базе различных университетов. На их основе – объединять юридические вузы и юридические институты (факультеты) классических университетов стран ШОС для создания Ассоциации юридических вузов стран ШОС на предварительном этапе. В будущем масштаб и членство Ассоциации будут постепенно расширяться за счёт её пропаганды и дальнейшего развития сотрудничества.

(二) 与上合国家法律院校共同商讨建立海外专家资源库、合作高校名单库，作为上合组织国家高校合作的服务平台，利用各个高校已有合作平台与渠道，联合上合组织其它各国法律类大学和优秀综合大学法学院，初步建成“上合组织国家法律大学联盟”；后续可通过宣传、合作进一步扩大“上合组织国家法律大学联盟”的规模和范围。

VII. План работы на долгосрочную перспективу

После создания Ассоциации юридических вузов стран ШОС следует стремиться к тому, чтобы через 10–15 лет функционирования и развития, приблизительно к 2035 году, членами данной Ассоциации стали бы представительные вузы юридической направленности и юридические институты (факультеты) классических университетов всех стран ШОС. Важным аспектом является создание совер-

шенной правовой базы стран ШОС, а также актуализация перечней нормативных правовых актов стран ШОС. Необходимо проводить подготовку высококвалифицированных юристов в области права стран ШОС, владеющих языками стран ШОС. Важно стремиться к тому, чтобы Ассоциация стала важной платформой для обмена и сотрудничества, проведения исследований в области права, подготовки юридических кадров и оказания взаимных юридических услуг между юридическими вузами и другими организациями стран ШОС.

七、远期工作目标

设立“上合组织国家法律大学联盟”之后，争取经过10-15年的运作和发展，到2035年左右，将“上合组织国家法律大学联盟”的成员扩展到所有上合组织国家中具有代表性的法律类大学和综合性高校的法学院；争取建立起完善的上合国家法律数据库，争取实现上合国家法律法规的实时更新；培养一大批精通上合国家语言、通晓上合国家法律的法律人才。力争将联盟建设成为上合组织框架内各国法律院校开展交流合作、法律研究、法律人才培养、法律服务的重要平台。

VIII. Финансирование

Финансирование деятельности Ассоциации происходит за счёт различных каналов: правительственных грантов, вложений других организаций и частных лиц (но не ограничиваясь ими). Так, в настоящее время текущие расходы на обеспечение функционирования Секретариата Ассоциации и финансирования его проектов были внесены в бюджет Центра международной юридической подготовки и сотрудничества для ШОС (Шанхайский политико-юридический университет, КНР).

八、经费保障

各成员单位通过各种渠道筹措本联盟开展活动所需要的资金，包括不限于政府拨款和其他组织和个人捐赠等。近期联盟秘书处日常运营经费和项目经费由中国-上合基地在预算中增拨。

Информация об авторах

Цзян Сыюань – Генеральный секретарь Центра обмена и сотрудничества при Комиссии по юридическим услугам для ШОС (Шанхайский политико-юридический университет), кандидат филологических наук, Шанхайский политико-юридический университет, г. Шанхай, Китайская Народная Республика.

Сунь Фан – доцент Института экономики и права Шанхайского политико-юридического университета, доктор юридических наук, исполнительный директор Исследовательского центра финансов и налогового права Шанхайского политико-юридического университета, г. Шанхай, Китайская Народная Республика.

Цао Цзюньцзинь – доцент Школы международного права Шанхайского политико-юридического университета, доктор юридических наук, заместитель директора Исследовательско-консультационного отдела Центра обмена и сотрудничества при Комиссии по юридическим услугам для ШОС, Шанхайский политико-юридический университет, г. Шанхай, Китайская Народная Республика.

Не Сичжо – магистрант (направление исследований: процессуальное право), Шанхайский политико-юридический университет, г. Шанхай, Китайская Народная Республика.

Information about Authors

Jiang Siyuan – Secretary General of China National Committee for SCO Legal Service Exchange and Cooperation (the Shanghai University of Political Science and Law), Candidate of Philological Sciences, the Shanghai University of Political Science and Law, Shanghai, People’s Republic of China.

Sun Fang – Associate professor at the Institute of Economics and Law of the Shanghai University of Political Science and Law, Doctor of Law, Executive Director of the Research Center for Finance and Tax Law of the Shanghai University of Political Science and Law, Shanghai, People’s Republic of China.

Cao Junjin – Associate Professor at the School of International Law of the Shanghai University of Political Science and Law, Doctor of Law, Deputy Director of the Research and Consulting Department of China National Committee for SCO Legal Service Exchange and Cooperation, the Shanghai University of Political Science and Law, Shanghai, People’s Republic of China.

Nie Xizhuo – Graduate student (research interests: procedural law), the Shanghai University of Political Science and Law, Shanghai, People’s Republic of China.

Статья поступила в редакцию 05.10.2022; одобрена после рецензирования 05.11.2022; принята к публикации 12.11.2022.

The article was submitted 05.10.2022; approved after reviewing 05.11.2022; accepted for publication 12.11.2022.